Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



Registered No. PY/44/2018-20 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2018-20

Dated: 23-7-2019

Price: ₹13-00

# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

### La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

Publiée par Autorité Published by Authority அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு Prix: ₹ 13-00 ഖിയെ: ₹13-00 Price : ₹ 13-00 எண் **புதுச்சே**ரி செவ்வாய்க்கிழமை 2019 இர ക്കാരെ ഗ്രീ 23 a No. **Poudouchéry** Mardi 23 Juillet 2019 (1 Sravana 1941) No. **Puducherry** Tuesday 23rd July 2019

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS பக்கம் Page Page Notifications du Gouvernement .. 534 Government Notifications .. 534 அரசு அறிவிக்கைகள் 534 ஒப்ப அறிவிப்புகள் 540 Avis d'Adjudications .. 540 Tender Notices .. 540 541 Annonces .. 541 Announcements .. 541 சாற்றறிக்கைகள் திருத்தம் மற்றும் சேர்த்தல் .. Corrigendum et Addendum .. 549 Corrigendum and Addendum .. 549 549

Tamil Nadu, in which my name is found as 'J. Anthony Paul', here the initial 'J' which appear before my name denotes 'Joseph', but, in my Family Ration Card No. 191546, my name is entered as 'அந்தோணிபால்' and also in my Aadhaar Card No. 3736 2202 0757 as 'Anthony Paul (அந்தோணி பால்)' and in my PAN Card No. AEWPJ9766Q in which my name has been entered as 'Anthony Paul .J' and the same is entered in my Employment Identity Card issued by the Group Commander, NCC Group Head Quarters, Puducherry. Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name as 'Joseph Anthony Paul (ஜோசப் அந்தோணிபால்)'.

I, the deponent herein, do hereby declare that the facts stated above are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 18th day of July 2019.

282759 Anthony Paul.

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY MAHE MUNICIPALITY, MAHE

No. 36-26/Rev./MM/2016-17.

Mahe, the 3rd July 2019.

#### CORRIGENDUM/ADDENDUM

In partial modification of the Gazette notification *vide* No. 36-26/Rev./MM/2016-17, dated 22-03-2017, published in the Extraordinary Gazette, Part-II, No. 15, dated 31-03-2017 and subsequent Corrigendum/Addendum, dated 09-08-2017, published in the Extraordinary Gazette, Part-II, No. 53, dated 18-08-2017, the following further changes is hereby published as Draft Bye-laws for information of all persons likely to be affected thereby and notice are hereby given that the said Bye-laws shall be taken into consideration after the expiry of 30 (Thirty) days from the date of its publication in the Official Gazette.

#### Corrigendum:

CHAPTER-X (Levy of carrying charge for littering in public premises) shall be revised as follows:

Whoever contravenes the provisions of bye-law 4 by littering in public places shall be liable to pay

carrying charge as prescribed in the schedule appended to these Bye-Laws in addition to the collection charge.

#### Addendum:

The following Schedule for carrying charges to be levied in case of violation of the Bye-Laws shall be inserted next to the Schedule for Collection Charges:

## SCHEDULE FOR CARRYING CHARGES TO BE LEVIED IN CASE OF VIOLATION OF THE BYE-LAWS

S1.	Act	Penalty
No.		levied
		by the
		Municipal
		Council
(1)	(2)	(3)
(1)	(2)	(3)
		per day ₹
1	Littering in public places.	50.00
2	Waste disposal by shop owners.	250.00
3	Waste disposal in open areas by restaurant owners.	500.00
4	Waste disposal in open areas by hotel owners.	500.00
5	Waste disposal by industrial establishments.	1,500.00
6	Sweet seller, chat seller, pakode, fast food centres, ice-cream stalls, sugarcane centres, vegetable and fruity centres (all in carts).	50.00
7	Peeing in public places.	50.00
8	Disposal of cow dung in public places.	1,500.00
9	Disposal of construction waste created while construction of houses, shops, on Government owned land.	250.00
10	If, the concrete, garbage, debris dung is scattered by a personally owned tractor while transporting that waste material.	1,000.00

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

550	LA	GAZETTE	DE	L'ETAT	[23]	July 2019
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)		(3)
		per day ₹				per day ₹
	Applying posters, writing on walls, diminishing beauty of historically significant monuments, Governmental buildings, public squares, the owner of such wrongdoers, RWAs shall be levied the fine as per Act.	,	22	If, the owner of a hair cutting sal throws hair or other waste mater on the road.		50.00
			23	Shopkeepers and businessmen, encroaches on the Government lan on the open spaces in front of the sl	d or	1,500.00
12	Construction of road cut without authorization.	1,500.00	24	To organize public feasts and to see eateries on the main roads and of public places.	-	250.00
13	Disposal of waste water from personally owned property on a public road.	1,500.00	25	Littering road, public pathway, foot <i>etc.</i> , by private hospitals, nursing h		500.00
14	Disposal of the sewerage in the main drainage line without taking the proper sewerage connection.	1,500.00	clinic, medical stores, etc.,  Further, serious violation like dumping waste in the sea, river, walkway or other hotspot and repeat offenders will attract penalty ranging from ₹ 2,000 to ₹ 20,000 depending on the gravity of the offence.			
15	For occupation mentioned in Sl.No. 02 to 06, the businessman if, did not keep	500.00				
	the disposal bin of the required capacity at his business place.		The other contents of the notification <i>vide</i> No. 3 Rev./MM/2016-17, dated 22-03-2017 and Corriger			rigendum/
16	Throwing mud or water and oil on by the shopkeeper or lorry man when repairing bicycle or scooter roadside.	250.00	Addendum, dated 09-08-2017 remains unchanged.  Commissioner  ————			_
	In front of the butcher's shop if, the shopkeeper throws blood, bones, feathers, skin, egg shells and the other remains of the dead animal and spreading garbage in the public place.			GOVERNMENT OF PUDUC		
			I	LOCAL ADMINISTRATION SEC	'RETA	ARIAT
				(G.O. Ms. No. 11/LAS/A4/20 Puducherry dated, 10th July	,	ı
18		1,000.00		CORRIGENDUM		
	of the house, if, any domestic animal like cow, buffalo, goat, dog, sheep, camel, donkey, horse and pig creates garbage.		of t pub	In the G.O. Ms. No. 02/LAS/A4/2019, the Local Administration Secretaria blished in the Extraordinary Gazette, and 30-04-2017, the following shall	at, Pu Part-l	ducherry, I, No. 94,

dated 30-04-2017, the following shall be substituted in Serial No. 4 of table (a) and (b) namely: as "One Member to be nominated by the Chairman of District Legal Services Authority, Puducherry", instead of "One Member to be nominated by Chairman of Puducherry Legal Services Authority".

(By order)

GIDDI BALARAM, Under Secretary to Government (Local Administration).

online publication at "https://styandptg.py.gov.in" Published by The Director, Government Press Printed at: Government Central Press, Puducherry. Posted at: Puducherry HPO on every Tuesday

1,000.00

500.00

50.00

19 Throwing garbage at the wedding/

20 If, meat or fish is cooked in an illegal

21 Selling vegetables on public places,

roadside tent and the waste is thrown

open grounds, on the road side and

throwing waste material on the road

reception.

on the public road.

and creating garbage.